VILLE DE KIRKLAND

PROCÈS-VERBAL DE SÉANCE LA EXTRAORDINAIRE DU CONSEIL MUNICIPAL DE LA VILLE DE KIRKLAND, TENUE À L'HÔTEL DE VILLE, 17200, BOULEVARD HYMUS, KIRKLAND (QC) H9J 3Y8, LE JEUDI 18 JANVIER 2018, À 19 H 15

TOWN OF KIRKLAND

MINUTES OF THE SPECIAL SITTING OF THE MUNICIPAL COUNCIL OF THE TOWN OF KIRKLAND HELD AT THE TOWN HALL, 17200 HYMUS BOULEVARD, KIRKLAND (QC) H9J 3Y8, ON MONDAY, JANUARY 18, 2018 AT 7:15 P.M.

SONT PRÉSENTS:

Son Honneur le Maire, Michel Gibson, qui préside la séance, et

Les conseillers: Michael Brown

> Luciano Piciacchia Sam Rother Domenico Zito Stephen Bouchard John Morson Paul Dufort André Allard

ARE PRESENT:

His Worship the Mayor, Michel Gibson, presiding, and

Councillors: Michael Brown

> Luciano Piciacchia Sam Rother Domenico Zito Stephen Bouchard John Morson Paul Dufort André Allard

Formant quorum.

Forming quorum.

SONT ÉGALEMENT PRÉSENTS:

Monsieur Joe Sanalitro, Directeur général

Madame Martine Musau, Greffière qui agit comme secrétaire de l'assemblée

ARE ALSO PRESENT:

Mr. Joe Sanalitro, Director General

Ms. Martine Musau, Town Clerk acting as Secretary of the Assembly

OUVERTURE DE LA SÉANCE

Le maire déclare la séance ouverte à 19 h 15.

OPENING OF THE MEETING

The Mayor calls the meeting to order at 7:15 p.m.

RÉSOLUTION CM18 032 ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

Il est

Proposé par le Conseiller S. Bouchard Appuyé par le Conseiller S. Rother

Et résolu:

D'ADOPTER, tel quel, l'ordre du jour de la séance extraordinaire du conseil municipal du 18 janvier 2018 à 19 h 15.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

ADOPTION OF THE AGENDA

Moved by Councillor S. Bouchard Seconded by Councillor S. Rother

RESOLUTION CM18 032

And resolved:

It is

TO ADOPT, as submitted, the agenda of the Special Sitting of the Municipal Council of January 18, 2018 at 7:15 p.m.

CARRIED UNANIMOUSLY

PRÉSENTATION DU PROGRAMME TRIENNAL DES DÉPENSES EN IMMOBILISATIONS POUR LES ANNÉES 2018-2019-2020

M. Joe Sanalitro, Directeur général, présente le Programme triennal des dépenses en immobilisations pour les années 2018-2019-2020.

PRESENTATION OF THE THREE-YEAR CAPITAL EXPENDITURE PROGRAM FOR THE YEARS 2018-2019-2020

Mr. Joe Sanalitro, Director General, presents the Three-Year Capital Expenditure Program for the years 2018-2019-2020.

PÉRIODE DE QUESTIONS DU PUBLIC

Douze (12) personnes présentes, sept (7) intervenants.

PUBLIC QUESTION PERIOD

Twelve (12) people in attendance, seven (7) representations made.

RÉSOLUTION CM18 033 PROGRAMME TRIENNAL DES DÉPENSES EN **IMMOBILISATIONS (2018-2019-2020)**

RESOLUTION CM18 033 OF CAPITAL

Il est

Proposé par le Conseiller L. Piciacchia Appuyé par le Conseiller M. Brown

Et résolu:

D'ADOPTER le Programme triennal des dépenses en immobilisations de la Ville de Kirkland pour les années 2018, 2019 et 2020 tel que présenté par le directeur général.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

THREE-YEAR PROGRAMME **EXPENDITURES (2018-2019-2020)**

It is

Moved by Councillor L. Piciacchia Seconded by Councillor M. Brown

And resolved:

TO ADOPT the Three-Year Capital Expenditures Program of the Town of Kirkland for the years 2018, 2019 and 2020, as submitted by the Director General.

CARRIED UNANIMOUSLY

RESOLUTION CM18 034

ADJOURNMENT OF THE MEETING

RÉSOLUTION CM18 034 LEVÉE DE L'ASSEMBLÉE

Il est It is

Proposé par le Conseiller D. Zito Moved by Councillor D. Zito Appuyé par le Conseiller A. Allard Seconded by Councillor A. Allard

Et résolu: And resolved:

DE LEVER l'assemblée : TO ADJOURN the meeting;

Et la séance est levée à 19 h 30. AND the meeting is closed at 7:30 p.m.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ **CARRIED UNANIMOUSLY**

(Michel Gibson)

Maire Mayor

(Martine Musau)

Greffière Town Clerk